

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дѣво,  
из Тебѣ бо возсия Сѡлнце Правды —

Христѡс, Бог наш,  
просвѣщаяя сущія во тьмѣ.

Веселися и ты, старче праведный,  
пріемый во объятія Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресѣние.

Кондак, глас 1

Утробу Дѣвичу освятивый Рождествѡм Твоим  
и рѹце Симеѡне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и нынѣ спасл еси нас, Христѣ Бѡже,  
но умири во бранѣх житѣльство  
и укрепи православныя христіаны, ихже  
возлюбил еси, Едино Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя,  
Живодавче Христѣ,  
и чтим Пречистую Матерь Твою,  
Еюже по закону нынѣ  
принеслся еси в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дѣво,  
из Тебѣ бо возсия Сѡлнце Правды —

Христѡс, Бог наш,  
просвѣщаяя сущія во тьмѣ.

Веселися и ты, старче праведный,  
пріемый во объятія Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресѣние.

Кондак, глас 1

Утробу Дѣвичу освятивый Рождествѡм Твоим  
и рѹце Симеѡне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и нынѣ спасл еси нас, Христѣ Бѡже,  
но умири во бранѣх житѣльство  
и укрепи православныя христіаны, ихже  
возлюбил еси, Едино Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя,  
Живодавче Христѣ,  
и чтим Пречистую Матерь Твою,  
Еюже по закону нынѣ  
принеслся еси в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дѣво,  
из Тебѣ бо возсия Сѡлнце Правды —

Христѡс, Бог наш,  
просвѣщаяя сущія во тьмѣ.

Веселися и ты, старче праведный,  
пріемый во объятія Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресѣние.

Кондак, глас 1

Утробу Дѣвичу освятивый Рождествѡм Твоим  
и рѹце Симеѡне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и нынѣ спасл еси нас, Христѣ Бѡже,  
но умири во бранѣх житѣльство  
и укрепи православныя христіаны, ихже  
возлюбил еси, Едино Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя,  
Живодавче Христѣ,  
и чтим Пречистую Матерь Твою,  
Еюже по закону нынѣ  
принеслся еси в храм Господень.

## Срѣтение Господне

Тропарь, глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дѣво,  
из Тебѣ бо возсия Сѡлнце Правды —

Христѡс, Бог наш,  
просвѣщаяя сущія во тьмѣ.

Веселися и ты, старче праведный,  
пріемый во объятія Свободителя душ наших,  
дарующаго нам воскресѣние.

Кондак, глас 1

Утробу Дѣвичу освятивый Рождествѡм Твоим  
и рѹце Симеѡне благословивый,  
якоже подобаше, предварив,  
и нынѣ спасл еси нас, Христѣ Бѡже,  
но умири во бранѣх житѣльство  
и укрепи православныя христіаны, ихже  
возлюбил еси, Едино Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя,  
Живодавче Христѣ,  
и чтим Пречистую Матерь Твою,  
Еюже по закону нынѣ  
принеслся еси в храм Господень.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.  
But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

Magnification

We magnify Thee,  
O Christ, Giver of Life,  
and we honor Thy most pure Mother,  
who now bringeth thee, according to the Law,  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.  
But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

Magnification

We magnify Thee,  
O Christ, Giver of Life,  
and we honor Thy most pure Mother,  
who now bringeth thee, according to the Law,  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.  
But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

Magnification

We magnify Thee,  
O Christ, Giver of Life,  
and we honor Thy most pure Mother,  
who now bringeth thee, according to the Law,  
into the Temple of the Lord.

## Meeting of Lord in the Temple

Troparion, tone 1

Rejoice, thou who art full of grace, O Virgin Theotokos,  
for from thee hath risen the Sun of

Righteousness, Christ our God,  
enlightening those in darkness.

Rejoice, thou also, O righteous Elder,  
as thou receivest in thine arms

the Redeemer of our souls,  
Who also granteth unto us the Resurrection.

Kontakion, tone 1

Thou Who didst sanctify the Virgin's womb by Thy  
birth,

and didst bless Symeon's hands as was meet,  
by anticipation didst even now save us, O Christ God.  
But grant peace in the midst of wars unto

Thy commonwealth,  
and strengthen Orthodox Christians  
whom Thou hast loved, O only Lover of mankind.

Magnification

We magnify Thee,  
O Christ, Giver of Life,  
and we honor Thy most pure Mother,  
who now bringeth thee, according to the Law,  
into the Temple of the Lord.

Брѣтеніе гда вѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаа еце дѣо,  
ѿзѡ тебѣ во возсѣа снцѣ правды  
хрѣтосѡ вѣа нашіа,

просвѣщааи сщцыа во тмѣ:  
веселѣца ѿ ты, старче прѣный,

пріемый во ѡбѣтѣа сководѣтелеа дѹшиа нашіихѡ,  
дарѹющаго намѡ воскресѣніе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѣбѹ дѣнчѹ ѡсѣтѣный рѣтвомъ твоимѡ,  
ѿ рѹцѣ сѹмеѡнѣ елѣгословѣный,  
ѡкоже подобаше, предварѣнѡ,  
ѿ нынѣ спсѡа еси насѡ, хрѣте вѣже:  
но оѹмирѣ во бранѣхѡ жителѣство,  
ѿ оѹкрѣпѣи православыа хрѣтіаны, ѿхже  
возлюбѣахѡ еси, едѣне члѣвѣколюбче.

Белнчѣніе

Белнчѣемѡ тѣа,  
живодѣвче хрѣте,  
ѿ чтѣмѡ пречѣтѹ мѣрь твою,  
ѣюже по законѹ нынѣ  
принѣсѡа еси в хрѣамѡ гдѣнь.

Брѣтеніе гда вѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаа еце дѣо,  
ѿзѡ тебѣ во возсѣа снцѣ правды  
хрѣтосѡ вѣа нашіа,

просвѣщааи сщцыа во тмѣ:  
веселѣца ѿ ты, старче прѣный,

пріемый во ѡбѣтѣа сководѣтелеа дѹшиа нашіихѡ,  
дарѹющаго намѡ воскресѣніе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѣбѹ дѣнчѹ ѡсѣтѣный рѣтвомъ твоимѡ,  
ѿ рѹцѣ сѹмеѡнѣ елѣгословѣный,  
ѡкоже подобаше, предварѣнѡ,  
ѿ нынѣ спсѡа еси насѡ, хрѣте вѣже:  
но оѹмирѣ во бранѣхѡ жителѣство,  
ѿ оѹкрѣпѣи православыа хрѣтіаны, ѿхже  
возлюбѣахѡ еси, едѣне члѣвѣколюбче.

Белнчѣніе

Белнчѣемѡ тѣа,  
живодѣвче хрѣте,  
ѿ чтѣмѡ пречѣтѹ мѣрь твою,  
ѣюже по законѹ нынѣ  
принѣсѡа еси в хрѣамѡ гдѣнь.

Брѣтеніе гда вѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаа еце дѣо,  
ѿзѡ тебѣ во возсѣа снцѣ правды  
хрѣтосѡ вѣа нашіа,

просвѣщааи сщцыа во тмѣ:  
веселѣца ѿ ты, старче прѣный,

пріемый во ѡбѣтѣа сководѣтелеа дѹшиа нашіихѡ,  
дарѹющаго намѡ воскресѣніе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѣбѹ дѣнчѹ ѡсѣтѣный рѣтвомъ твоимѡ,  
ѿ рѹцѣ сѹмеѡнѣ елѣгословѣный,  
ѡкоже подобаше, предварѣнѡ,  
ѿ нынѣ спсѡа еси насѡ, хрѣте вѣже:  
но оѹмирѣ во бранѣхѡ жителѣство,  
ѿ оѹкрѣпѣи православыа хрѣтіаны, ѿхже  
возлюбѣахѡ еси, едѣне члѣвѣколюбче.

Белнчѣніе

Белнчѣемѡ тѣа,  
живодѣвче хрѣте,  
ѿ чтѣмѡ пречѣтѹ мѣрь твою,  
ѣюже по законѹ нынѣ  
принѣсѡа еси в хрѣамѡ гдѣнь.

Брѣтеніе гда вѣа ѿ спса нашегѡ іиса хрѣта:

Тропарь, гласъ ѿ:

Радѹица, благодѣтнаа еце дѣо,  
ѿзѡ тебѣ во возсѣа снцѣ правды  
хрѣтосѡ вѣа нашіа,

просвѣщааи сщцыа во тмѣ:  
веселѣца ѿ ты, старче прѣный,

пріемый во ѡбѣтѣа сководѣтелеа дѹшиа нашіихѡ,  
дарѹющаго намѡ воскресѣніе.

Кондакъ, гласъ ѿ:

Оутрѣбѹ дѣнчѹ ѡсѣтѣный рѣтвомъ твоимѡ,  
ѿ рѹцѣ сѹмеѡнѣ елѣгословѣный,  
ѡкоже подобаше, предварѣнѡ,  
ѿ нынѣ спсѡа еси насѡ, хрѣте вѣже:  
но оѹмирѣ во бранѣхѡ жителѣство,  
ѿ оѹкрѣпѣи православыа хрѣтіаны, ѿхже  
возлюбѣахѡ еси, едѣне члѣвѣколюбче.

Белнчѣніе

Белнчѣемѡ тѣа,  
живодѣвче хрѣте,  
ѿ чтѣмѡ пречѣтѹ мѣрь твою,  
ѣюже по законѹ нынѣ  
принѣсѡа еси в хрѣамѡ гдѣнь.